UNITED ARAB EMIRATES
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
& INTERNATIONAL COOPERATION

الإمارات العربية المتحدة
وزارة الخارجية
والتعاون الدولي

MOFAIC/ECO/2022/34293

الرقم : MOFAIC/ECO/2022/34293

التاريخ : 2022/08/29

السادة / اتحاد الغرف التجارة والصناعة المحترمين

الموضوع : المعرض التجاري للمعادن - تنزانيا

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

تهدي وزارة الخارجية والتعاون الدولي أطيب تحياتها ، متمنين لكم دوام التوفيق والنجاح.

نرفق لكم بطيه مذكرة سفارة جمهورية تنزانيا لدى أبو ظبي رقم 207/737/01/20، وذلك بشأن المعرض التجاري للمعادن في جمهورية تنزانيا. للتفضل بالاستلام وإجراء ما ترونه مناسبًا لطفًا،،،

وتفضلوا بقبول وافر الاحترام والتقدير ،،،

أحمد عبدالله بو رحيمه

نائب مدير إدارة الشؤون الإقتصاديه والتجاريه

نسخة إلى :

- لا يوجد

المرفقات :

- Tanzania20

UBALOZI WA JAMHURI YA MUUNGANO WA TANZANIA

Abu Dhabi, Madinat Zayed - 14th Street
Behind Al Najda Street, Villa No. 144
Tel : +971 2 631 30 88
Fax : +971 2 631 66 18
P.O Box : 43714
E-mail : abudhabi@nje.go.tz

سفارة جمهورية تنزانيا المتحدة
ابوظبي

EMBASSY OF THE UNITED REPUBLIC OF TANZANIA
ABU DHABI

الاشارة رقم: NAN.207 / 737/01/20

تهدي سفارة جمهورية تنزانيا المتحدة لدى دولة الإمارات العربية المتحدة تحياتها إلى وزارة الخارجية والتعاون الدولي لدولة الإمارات العربية المتحدة وتتشرف بالإفادة بأن هيئة تنمية التجارة التنزانية (Tan Trade) بالتعاون مع مجلس مدينة جيتا (Geita Town Council) يقوم بتنظيم دورتها الخامسة للمعرض التجاري للمعادن الذي سيعقد في بومبامبيلي ، أرض المعارض التجارية ، جيتا تاون ، منطقة جيتا ، تنزانيا في الفترة ابتداء **من 27 سبتمبر إلى 6 أكتوبر 2022**

الهدف الرئيسي من المعرض هو تعزيز اقتصاد تنزانيا من جانب قطاع المعادن وخلق تنمية مستدامة وتشجيع المستثمرين على الاستثمار في مجال التعدين في تنزانيا، وعنوان المعرض هو **المعادن من أجل التنمية المستدامة** ، يهدف إلى ترويج الاستهلاك الداخلي والخارجي للمنتجات المصنوعة من أجل تعزيز الاقتصاد.

وبهذا الصدد ، ستكون السفارة ممتنة إذا تمكنت الوزارة الموقرة من إرسال نموذج الطلب (المرفق) إلى غرف تجارة وصناعة أبوظبي وكذلك إلى غرف تجارة وصناعة دبي حتى تشارك هذه المعلومات مع السياح وأصحاب التجارة في دولة الإمارات العربية المتحدة في موعد أقصاه **20 سبتمبر 2022**

للتنسيق والاستفسار ، يرجى الاتصال بالسيدة/ Upendo Nduguru عبر البريد الإلكتروني upendo.nduguru@tantrade.go.tz رقم الهاتف 014 002 733 255+ او برقم 001 778 787 255+ وبالسيد هانجي مجاكا ، مستشار في سفارة تنزانيا المتحدة في أبو ظبي عبر رقم الهاتف 137884 505 971+

تنتهز سفارة جمهورية تنزانيا المتحدة لدى دولة الإمارات العربية المتحدة بهذه الفرصة لتجدد لوزارة الخارجية والتعاون الدولي لدولة الإمارات العربية المتحدة فائق الاحترام والتقدير

أبوظبي ، 19 أغسطس 2022

وزارة الخارجية والتعاون الدولي ،
أبو ظبي

EMBASSY OF THE UNITED REPUBLIC OF TANZANIA
ABU DHABI

UBALOZI WA JAMHURI YA MUUNGANO WA TANZANIA

Abu Dhabi, Madinat Zayed - 14th Street
Behind Al Najda Street, Villa No. 144
Tel : +971 2 631 30 88
Fax : +971 2 631 66 18
P.O Box : 43714
E-mail : abudhabi@nje.go.tz

سفارة جمهورية تنزانيا المتحدة
ابوظبي

EMBASSY OF THE UNITED REPUBLIC OF TANZANIA
ABU DHABI

Ref. No. NAN.207/737/01/20

The Embassy of the United Republic of Tanzania to the United Arab Emirates presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation of the United Arab Emirates and has the honour to inform the following Tanzania Trade Development Authority (Tan Trade) in collaboration with Geita Town Council is organizing the 5th Edition of Tanzania Mineral Trade Fair to be held at Bombambili, Trade Fair Ground, Geita Town, Geita Regional, Tanzania **from 27th September to 6th October 2022.**

The main objective of the Region Fair is to enhance Tanzania economy through the Mineral sector and creating a sustainable development and encourage investors to invest in mining in Tanzanian. The theme of the Exhibition is ***Minerals for Sustainable Development*** aiming at promoting internal and external consumption of manufactured products toward enhancing the economy.

With this note, the Embassy would be grateful if the esteemed Ministry could forward the application form (attached) to the Abu Dhabi Chambers of Commerce and Industries as well as to the Dubai Chambers of Commerce and Industries so that they share this information to tourist, stakeholders in the United Arab Emirates latest by **20th September 2022**.

For coordination and inquiry please contact Ms. Upendo Nduguru via email upendo.nduguru@tantrade.go.tz mobile number +255 733 002 014 or +255 787 778 001 and Mr. Hangi L. Mgaka, Counsellor at the Embassy of Tanzania in Abu Dhabi via mobile number +971 505 137884.

The Embassy of the United Republic of Tanzania to the United Arab Emirates and International Cooperation avails its self of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs and International cooperation of the United Arab Emirates the assurances of its highest consideration.

Abu Dhabi, 19th August 2022.

Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation,
ABU DHABI.

EMBASSY OF THE UNITED REPUBLIC OF TANZANIA * ABU DHABI *

THE 5TH TANZANIA MINERALS TRADE FAIR (TMTF)

Application Form

Event: THE 5th TANZANIA MINERALS TRADE FAIR
Date: 27th SEPTEMBER TO 6th OCTOBER, 2022

The information provided will be used in the official event Catalogue (Please print in capital letters)

Company Details:

i. Company Name .....

ii. Address: .....

iii. Physical address: .....

iv. Tel: ..... Fax: .....

v. Email: .....Website .....

1. Exhibition Hall

SN	Space Categories Minimum Space 9 SQM	SQM	Rate Per $1m^2$	Amount
A.	**Minimum Space 9 SQM TSH 1,500,000** i. Miners ii. Government iii. Private/ Company * Ready built stand (octanorm system) will include contain Two or three side walls, One Table, Two Chairs, Two Spot Lights, One 15amp power point (socket)			
B.	Outdoor space for machinery display. **(Minimum $50M^{2)}$ Rate Per $1m^2$ @Tsh 50,000**			
C.	Outdoor space for beverages and food , **Rate Per $1m^2$** @TSH 70,000			
D.	Extra baggies 1@ Tsh 20,000			
E.	Pre - Fair Seminar 2 Tsh 40,000 Extra @20,000			
	Sub Total			
	18% VAT			
	Total			

2. List Products to be Exhibited: i) ....., ii).....
iii) ....., iv). .....,v).....

Other instructions to Applicants

3. Attach copies of company Certificate of Registration or Certificate of Compliance, VAT certificate, product/sector (export) license, company profile or brochure / business card / company letterhead or catalogue.
4. **Mode of payment:** Full payment (100%) of the expected participation charges shall be paid through **AZANIA BANK** Account **012000115232** name **: TANZANIA MINERALS TRADE FAIR**
5. Ready built stand (octanorm system) will include contain Two or three side walls, Fascia Name, One Table, Two Chairs, Two Spot Lights, One 15amp power point (socket)
6. **Conditions, Cancellation and Validity:** This offer creates a binding contract on acceptance by the Authority. Should an applicant cancel this Contract, penalty for cancellation shall be imposed in line with the Terms of Participation.
7. **Declaration:** I accept that the selection committee's decision is final and if selected, my firm will participate in the trade fair and I accept to abide by all the rules and regulations governing this participation.
8. **Deadline for Application: 20th September, 2022** (space will be offered under "first come first served" criteria)
9. **Name(s) of person(s) signing:** .....**National Identity No.** ..... **or Company / Association Registration No.** ..... **Title or capacity of person(s) signing**..... **Signature:** ..... **. Date:** .....

COMPANY STAMP/SEAL

10. **FOR OFFICIAL USE**

Accepting Officer: ..... **Designation:** .....

Date: ..... **Signature:** .....

Space Allocated (Area): ..... **Pavilion/Hall No:** .....

TO BE SUBMITTED TO:

Committee's

E-mail: upendo.ndunguru@tantrade.or.tz OR info@tantrade.or.tz Tel: +255 787778001

E-mail: td@geitatc.go.tz, Mobile:+255754663730